

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 2002-2003**

20 NOVEMBER 2002

Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol tot wijziging van het Verdrag van 23 juli 1990 ter afschaffing van dubbele belasting in geval van winstcorrecties tussen verbonden ondernemingen, gedaan te Brussel op 25 mei 1999

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN VOOR
DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER GALAND

De commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging heeft het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol tot wijziging van het Verdrag van 23 juli 1990 ter afschaffing van de dubbele belasting in geval van winstcorrecties tussen verbonden ondernemingen, gedaan te Brussel op 25 mei 1999 (stuk Senaat, nr. 2-1274/1, 2001-2002) onderzocht tijdens haar vergadering van 20 november 2002.

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen:

1. Vaste leden : de heren Colla, voorzitter; Dedecker, Destexhe, Devolder, Dubié, Geens, Maertens, de dames Thijs en Willame-Boonen.
2. Plaatsvervangers : mevrouw De Roeck, de heren Mahoux en Galand, rapporteur.
3. Andere senator: de heer Caluwé.

Zie :

Stukken van de Senaat:

2-1274 - 2001/2002:

Nr. 1: Wetsontwerp.

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 2002-2003**

20 NOVEMBRE 2002

Projet de loi portant assentiment au Protocole modifiant la Convention du 23 juillet 1990 relative à l'élimination des doubles impositions en cas de correction des bénéfices d'entreprises associées, fait à Bruxelles le 25 mai 1999

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET
DE LA DÉFENSE
PAR M. GALAND

La commission des Relations extérieures et de la Défense a examiné le projet de loi de loi portant assentiment au Protocole modifiant la Convention du 23 juillet 1990 relative à l'élimination des doubles impositions en cas de correction des bénéfices d'entreprises associées, fait à Bruxelles le 25 mai 1999 (doc. Sénat, n° 2-1274/1, 2001-2002), lors de sa réunion du 20 novembre 2002.

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : MM. Colla, voorzitter; Dedecker, Destexhe, Devolder, Dubié, Geens, Maertens, Mmes Thijs et Willame-Boonen.
2. Membres suppléants : Mme De Roeck, MM. Mahoux et Galand, rapporteur.
3. Autre sénateur: M. Caluwé.

Voir :

Documents du Sénat:

2-1274 - 2001/2002:

Nº 1: Projet de loi.

Bespreking en stemmingen

De artikelen 1 en 2, alsook het wetsontwerp in zijn geheel, worden zonder verdere bespreking eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen wordt geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,

Paul GALAND.

De voorzitter,

Marcel COLLA.

Discussion et votes

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi, ont été adoptés sans autre discussion à l'unanimité par les 9 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le rapporteur,

Paul GALAND.

Le président,

Marcel COLLA.

*
* *

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst
van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat nr. 2-1274/1 - 2001/2002)**

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte
du projet de loi
(voir le doc. Sénat n° 2-1274/1 - 2001/2002)**